



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

REG. DET. DIR. N. 1621 / 2024

OGGETTO: Trieste Estate 2024. Adempimenti urgenti a seguito delle disposizioni di sicurezza in occasione del G7 Istruzione. Servizio predisposizione documentazione tecnica e servizio allestimenti tecnici palco e service tecnici audio-luci-video per evento in piazza Verdi del 29 giugno 2024 e altre necessità per la rassegna. Aumento nell'ambito del quinto. Spesa Euro 11.177,20.- Iva inclusa. Impegno di spesa Euro 11.177,20.-. CPV 79952000-2

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 59 dd. 13.12.2023 avente per oggetto "Approvazione del Documento unico di programmazione (DUP) - 2024-2026";

la Deliberazione Consiliare n. 61 dd 19.12.2023 avente per oggetto "Approvazione del Bilancio di previsione 2024_2026";

la Deliberazione Giuntale n. 1 dd. 08.01.2024 avente per oggetto "Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2024-2026";

la Deliberazione Giuntale n. 32 dd. 29.01.2024 avente per oggetto "Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024- 2026";

la Deliberazione Giuntale n. 120 dd. 18.03.2024, immediatamente eseguibile, avente come oggetto "Trieste Estate 2024. Approvazione realizzazione", con la quale, tra l'altro, è stato disposto:

1. Di approvare la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2024", che si svolgerà tra giugno e settembre, con un eterogeneo programma di eventi culturali e spettacoli eterogenei di ampia fruibilità che prevede - principalmente - il coinvolgimento dei seguenti spazi, fermo restando che alcuni eventi potranno essere ospitati anche in altre location:

...

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Ferrarato	Tel: 040 675 8519	E-mail: chiara.ferrarato@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

- piazza Verdi: nel periodo (indicativo) 28 giugno_18 agosto 2023, spettacoli di teatro, concerti dei diversi generi di musica contemporanea e classica, l'operetta e alcuni appuntamenti del TriesteLovesJazz Festival;
- ...
- Molo Audace: il tradizionale concerto all'alba nella data (presunta) dell'11 agosto 2024;

...

5. Di dare atto che gli eventi e spettacoli culturali e di intrattenimento organizzati in occasione della 50a Settimana Sociale dei Cattolici in Italia a cura della Conferenza Episcopale Italiana (CEI) nel periodo 3_7 luglio 2024 saranno inclusi nel calendario di "Trieste Estate 2024" e gli allestimenti previsti per la rassegna estiva saranno messi a disposizione della Settimana Sociale, fermo restando che tutte le eventuali ulteriori necessita' in termini di allestimenti e/o service tecnici saranno a carico della CEI;

...

la Determinazione Dirigenziale n. 1738 dd. 07.05.2024, con la quale e' stato disposto, tra l'altro, di prendere atto del programma/calendario degli eventi della manifestazione Trieste Estate 2024, presentato dalla direzione artistica a conclusione del lavoro svolto, riportato nella sua interezza nell'"Allegato_A_programma_TE2024", allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, successivamente aggiornato con, da ultima, la Determinazione Dirigenziale n. 2471 dd. 26.06.2024;

la Determinazione Dirigenziale n. 1164 dd. 15.05.2024, con la quale, e' stato disposto, tra l'altro, affidare, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. n. 36/2023, il servizio di predisposizione della documentazione tecnica necessaria per la realizzazione della rassegna Trieste Estate 2024 e attivita' connesse al dott. ing. Massimiliano Modena (con sede legale a Trieste in via Capitolina 27/1 - p.Iva 01266990322) per l'importo di Euro 8.000,00.- cui si aggiungono Euro 320,00.- di Cassa previdenziale pari a complessivi Euro 8.320,00.- esente Iva;

la Determinazione Dirigenziale n. 1415 dd. 07.06.2024, con la quale, e' stato disposto, tra l'altro, di affidare, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023, il servizio di allestimenti tecnici palco e service tecnici audio-luci-video in Piazza Verdi, nell'ambito di Trieste Estate 2024, alla ditta Show Solutions di Luca Pozzetto (con sede a San Dorligo della Valle -TS, in via Ressel 5 - p.Iva 01005260326), per l'importo di Euro 76.719,20.- Iva esclusa, piu' Euro 3.042,66.- Iva esclusa per oneri di sicurezza, per complessivi Euro 97.309,47.- Iva e oneri per la sicurezza inclusi, come disciplinato dal Capitolato Speciale di Appalto e dagli altri documenti allegati alla suddetta RdO (rfq_68697), pubblicati su eAppaltiFVG e conservati in atti;

Dato atto che nei prossimi giorni a Trieste si svolgeranno due importanti eventi di rilievo internazionale:

- il vertice G7 Istruzione che si svolgerà nei giorni 27_29 giugno;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Ferrarato	Tel: 040 675 8519	E-mail: chiara.ferrarato@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

- la 50ma Settimana Sociale dei Cattolici d'Italia che si svolgerà dal 3 al 7 luglio (che prevede, tra l'altro, sul palco allestito in piazza Unità, il 3 luglio l'apertura con la presenza del Presidente della Repubblica Gioglio Mattarella e la chiusura con la presenza del Papa domenica 7 luglio);

le conseguenti misure di sicurezza interesseranno diversi luoghi della città tra cui piazza Verdi, tenuto conto che molti degli appuntamenti si svolgeranno nel centro pedonale, impattando in maniera significativa con i primi spettacoli in programma nella piazza nell'ambito della rassegna Trieste Estate, previsti a partire dal 29 giugno, e prima ancora con le tempistiche relative agli allestimenti;

Preso atto delle disposizioni impartite dalla Prefettura e dalla Questura a garanzia dello svolgimento in sicurezza del G7, nell'ambito delle quali è previsto che:

- piazza Verdi rientrerà nella "zona rossa", per cui non sarà accessibile (indicativamente) dalla mattina del 26 giugno e fino alle ore 15 del 29 giugno, e non potranno essere allestiti palco e platea nei giorni precedenti;
- non sarà possibile effettuare allestimenti il 3 luglio tenuto conto della presenza del Presidente della Repubblica in piazza Unità in detta data;

Considerato quindi che è stato necessario apportare alcune modifiche al calendario di Trieste Estate 2024, aggiornato con Determinazione Dirigenziale n. 2471 dd. 26.06.2024, e in particolare, per quanto riguarda i primi appuntamenti in Piazza Verdi:

- lo spettacolo del 29 giugno - esibizione della Topside Brass Band delle U.S. Naval Forces Europe and Africa - non posticipabile, è confermato ma estrapolato dalla rassegna estiva in termini di configurazione standard (allestimenti e sicurezza), pertanto sarà realizzato quale evento singolo come disciplinato dal D.L. 76/2020 convertito con modificazioni dalla Legge 11 settembre 2020, n. 120 art. 38-*bis* (Semplificazioni per la realizzazione di spettacoli dal vivo e proiezioni cinematografiche), prevedendo allestimenti diversi ;
- il concerto del Festival Trieste Classica, a cura di TriesteClassica aps, previsto nella giornata di domenica 30 giugno è annullato e non verrà recuperato;
- il concerto Central Europe Blues Convention previsto nella giornata di lunedì 1° luglio viene spostato nella giornata di martedì 9 luglio;
- dal 3 luglio riprende la programmazione, con il concerto previsto nell'ambito della 50a Settimana Sociale dei Cattolici d'Italia;

Tenuto conto che l'inizio degli allestimenti tecnici di palco e service tecnici audio-luci-video in Piazza Verdi potrà iniziare il 30 giugno 2024, con conclusione entro il 2 luglio 2024 (non potendo essere utilizzata la piazza fino alla sera del 3 luglio, ed essendo previsto in detta data il primo appuntamento nell'ambito della 50a Settimana Sociale dei Cattolici d'Italia);

Dato atto che risulta pertanto necessario provvedere agli adempimenti previsti dal D.L. 76/2020 convertito con modificazioni dalla Legge 11 settembre

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Ferrarato	Tel: 040 675 8519	E-mail: chiara.ferrarato@comune.trieste.it	

2020, n. 120 art. 38-*bis* (Semplificazioni per la realizzazione di spettacoli dal vivo e proiezioni cinematografiche) in termini di documentazione tecnica e presentazione della SCIA, e alla realizzazione di allestimenti "leggeri" per l'evento del 29 giugno e precisamente:

- montaggio/smontaggio pedana m 8x4, altezza cm 50
- predisposizione platea con n. 200 sedie (in prestito dal magazzino comunale);

Dato atto che gli allestimenti della rassegna estiva in piazza Verdi, a partire dal 3 luglio, saranno i medesimi del 2023 e che, per quanto riguarda il Concerto all'alba in programma l'11 agosto, si attueranno le medesime modalità di organizzazione e gestione dello scorso anno;

Rammentato quanto previsto nei verbali della Commissione Tecnica Comunale di Vigilanza sui Locali di Pubblico per l'edizione 2023 della rassegna Trieste Estate, conservati in atti, e precisamente le seguenti prescrizioni:

- per gli eventi in piazza Verdi era stata richiesta l'installazione di un impianto di illuminazione di sicurezza che illumini l'area della platea pubblico, costituito da almeno n. 4 fari da 50w cadauno, autoalimentati in caso di assenza dell'energia elettrica, con verifica prima di ogni spettacolo; tenuto conto che sarà realizzato il medesimo allestimento in piazza Verdi per la rassegna Trieste Estate;
- per il Concerto all'alba la posa di 60 metri di tendiflex il posizionamento di una torre faro autoalimentata adeguata ad illuminare il Molo;

Considerato, inoltre, di richiedere, con riferimento a Piazza Verdi, per il periodo 29 giugno_23 agosto 2024 il servizio di attivazione di un'utenza temporanea per la fornitura di energia elettrica;

Interpellati per le vie brevi, tenuto conto della necessita' di agire in modo tempestivo, semplice e senza aggravii organizzativi vista l'imminenza dell'avvio degli spettacoli,

- l'ing. Massimiliano Modena, già affidatario del servizio di predisposizione della documentazione tecnica necessaria per la realizzazione della rassegna Trieste Estate 2024 e attività connesse;
- la ditta Show Solutions di Luca Pozzetto, già affidataria del servizio di allestimenti tecnici palco e service tecnici audio-luci-video in Piazza Verdi, nell'ambito di Trieste Estate 2024;

Visti

il preventivo, conservato in atti, del dott. ing. Massimiliano Modena (con sede legale a Trieste in via Capitolina 27/1 - p.Iva 01266990322,) per il servizio di predisposizione di ulteriore documentazione tecnica e attività connesse agli adempimenti previsti dal D.L. 76/2020 convertito con modificazioni dalla L. legge 11 settembre 2020, n. 120 art. 38-*bis* (Semplificazioni per la realizzazione di spettacoli dal vivo e proiezioni cinematografiche), per l'importo complessivo di Euro 1.480,00.- cassa previdenziale e Iva esclusi;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Ferrarato	Tel: 040 675 8519	E-mail: chiara.ferrarato@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

i preventivi, conservati in atti, della ditta Show Solutions di Luca Pozzetto (con sede a San Dorligo della Valle - TS, in via Ressel 5 - p.Iva 01005260326), per:

- il servizio di allestimento (con pedana e platea come sopra descritte) per il concerto del 29 giugno in Piazza Verdi per l'importo complessivo di Euro 1.600,00.- Iva esclusa;
- il servizio di impianto di illuminazione di sicurezza in Piazza Verdi (con n. 4 fari, come sopra descritto) per l'importo complessivo di Euro 2.800,00.- Iva esclusa;
- il servizio di attivazione di utenza temporanea in Piazza Verdi per il periodo 29 giugno_23 agosto 2024 per l'importo presunto complessivo di Euro 2.200,00.- Iva esclusa;
- il servizio di ritiro, posa e riconsegna di 60 metri di tendiflex e di posizionamento di una torre faro autoalimentata per il concerto all'alba dell'11 agosto sul Molo Audace, per l'importo complessivo di Euro 1.300,00.- Iva esclusa;

per un totale complessivo di Euro 7.900,00.- Iva esclusa;

Richiamato l'articolo 120, comma 9 del D.Lgs. n. 36/2023, in base al quale la stazione appaltante ha la facolta' di aumentare le prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto;

Ritenuto

di approvare la spesa complessiva di Euro 11.177,20.- cassa previdenziale e Iva inclusa ove dovute per i seguenti servizi correlati alla realizzazione di Trieste Estate 2024:

- a. integrazione della documentazione tecnica necessaria per la realizzazione della rassegna;
- b. allestimento per il concerto del 29 giugno in piazza Verdi;
- c. impianto di illuminazione di sicurezza in piazza Verdi;
- d. allacciamento elettrico in piazza Verdi;
- e. ritiro, posa e riconsegna tendiflex e posizionamento di una torre faro autoalimentata per il concerto all'alba dell'11 agosto sul Molo Audace;

di affidare il servizio di cui alla lettera a. al dott. ing. Massimiliano Modena (con sede legale a Trieste in via Capitolina 27/1 - p.Iva 01266990322,) per l'importo di Euro 1.4800,00.- cui si aggiungono Euro 59,20.- di cassa previdenziale (pari a complessivi Euro 1.539,20.- esente Iva) nell'ambito del quinto d'obbligo;

di affidare i servizi di cui alle lettere b., c., d. ed e. alla ditta Show Solutions di Luca Pozzetto (con sede a San Dorligo della Valle -TS, in via Ressel 5 - p.Iva 01005260326), per l'importo di Euro 7.900,00.- Iva esclusa (pari a Euro 9.638,00.- Iva inclusa), nell'ambito del quinto d'obbligo;

Dato atto che

la spesa complessiva di Euro 11.177,20.- verra' a scadenza come di seguito indicato:

- Euro 11.177,20.- nell'anno 2024;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Ferrarato	Tel: 040 675 8519	E-mail: chiara.ferrarato@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg .it

il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente:

- anno 2024: Euro 11.177,20.-;

ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento, e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "Pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. Dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);

Visti

la Legge n. 241/1990, l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D.Lgs. n. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicita', trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni;

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarita' e correttezza amministrativa;

DETERMINA

per le motivazioni indicate nella premessa,

1. Di approvare la spesa complessiva di Euro 11.177,20.- cassa previdenziale e Iva inclusa ove dovute per i seguenti servizi correlati alla realizzazione di Trieste Estate 2024
 - a. integrazione della documentazione tecnica necessaria per la realizzazione della rassegna;
 - b. allestimento per il concerto del 29 giugno in piazza Verdi;
 - c. impianto di illuminazione di sicurezza in piazza Verdi;
 - d. allacciamento elettrico in piazza Verdi;
 - e. ritiro, posa e riconsegna tendiflex e posizionamento di una torre faro autoalimentata per il concerto all'alba dell'11 agosto sul Molo Audace.
2. Di affidare il servizio di cui alla lettera a. del punto 1. al dott. ing. Massimiliano Modena (con sede legale a Trieste in via Capitolina 27/1 - p.Iva 01266990322,) per l'importo di Euro 1.4800,00.- cui si aggiungono Euro 59,20.- di cassa previdenziale (pari a complessivi Euro 1.539,20.- esente Iva), nell'ambito del quinto d'obbligo.
3. Di affidare i servizi di cui alle lettere b., c., d. ed e. del punto 1. alla ditta Show Solutions di Luca Pozzetto (con sede a San Dorligo della Valle -TS, in via Ressel 5 - p.Iva 01005260326), per l'importo di Euro 7.900,00.- Iva esclusa (pari a Euro 9.638,00.- Iva inclusa), nell'ambito del quinto d'obbligo;
4. Di dare atto che:
 - la spesa complessiva di Euro 11.177,20.- verra' a scadenza come di seguito indicato:
 - Euro 11.177,20.- nell'anno 2024;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Ferrarato	Tel: 040 675 8519	E-mail: chiara.ferrarato@comune.trieste.it	

- il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente
 - anno 2024: Euro 11.177,20.-
 - ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento, e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "Pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. Dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016).
5. Di impegnare la spesa complessiva di Euro 11.177,20.- ai capitoli di seguito indicati:

Anno	Impegno/ Pren.	Su b	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazione	Note
2024	2024002154 9	0	Trieste Estate 2024 Predisposizione documentazione tecnica dott. ing. Massimiliano Modena	0016024 5	1.539,20	+	2024:1539,20;
2024	2024002192 9	0	Servizio all. palco e service audio-luci Piazza Verdi - 29.06 al 23.08 Ts Estate 24 - ditta Show Sol	0009291 0	9.638,00	+	2024:9638,00;

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Cominotto	Tel: 040 675 4016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Ferrarato	Tel: 040 675 8519	E-mail: chiara.ferrarato@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCESCA LOCCI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 27/06/2024 14:06:20